

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Claudii Ptolemei viri Alexandrini Mathematicę disciplinę
Philosophi doctissimi Geographię opus nouissima
traductione**

Ptolemaeus, Claudius

Argentin[a]e, 1513

Cap. I.

[urn:nbn:de:bsz:31-118326](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-118326)

Apteria ἀπτερία 53 32 1/2 1/2
 Artacina ἀρτάκινα 53 1/2 32 1/2
 Laspa λάσπα 52 32 1/2 1/2
 Subrita σουβρίτα 53 32 1/2
 Eleuthere ελευθεραί 52 35
 Gortyna γόρτυνα 52 32 1/2
 Paunona παυμόνα 52 35
 Insule autem adiacent Cretę
 Claudos κλάυδος insula: in q̄ ciuitas 52 32
 Et Latoa λάτωα insula 52 32 1/2
 Et Dia δία insula 52 35
 Et Cimolis κίμοσιος insula 52 32 1/2
 Et Melos μέλος insula: in qua ciuitas 52 35 1/2

Finis Tertij Libri.
 CL. PTOLEMAEI VIRI ALEXAN-
 DRINI GEOGRAPHIAE LIBER IIII

Hęc habet eiusdem tractatus.
 Expositionem totius Aphricę λιθίου iuxta sub-
 iectas prouincias seu Satrapias.
 Mauritaniam Tinganicam μαυριτανίαν τη γγατίνην
 Mauritaniā Cęsariensem μαυριτανίαν και σαρημισίαν
 Numidiam νυμιδίαν
 Aphricam αφρικήν
 Cyrenaicam κυρηναίκήν
 Marmaricam μαρμαρικήν
 Proprie Libyam την ιδίαν λίβην
 Aegyptum αἴγυπτον totā inferiorem & superiorē
 Libyā interiorē ἐπιτόσημην sub p̄fatis prouincijs
 Aethiopiam αἰθιοπίαν quę sub Aegypto est.

MAVRITANIAE TINGANICAE SI-
 TVS. CAP. I.

Tabula prima Aphricę.
 Auritanie Tinganicę μαυριτανίασ
 τη γγατίνης latas quod occasum spe-
 ctat terminatur usq; exterius mare
 (quod oceanū occidentalē δυτικόν
 ὠκεανόν vocamus) eo qd' a freto est

Herculeo ἀπό τοῦ Ἡρακλείου πορθμῶσ usq; montem
 maioris Atlantis μέγιστον ἀτλαντῶσ. Iuxta descri-
 ptionem hanc.
 Cotes κώτῶσ promontorium 6 35 1/2 1/2
 Zilię ζιλία flu. ostia. 6 32 1/2
 Lix λιξ flu. ostia. 6 35 1/2
 Suburis σουβουρ flu. ostia. 6 32 1/2
 Amporicus ἀμπορικῶσ sinus 6 32 1/2
 Sala σάλα flu. ostia. 6 36 1/2 1/2
 Sala σάλα ciuitas 6 36 1/2 1/2
 Dui δουον flu. ostia. 6 33 1/2
 Atlas minor ἀτλασ ἐλάττων mons 6 36 1/2
 Cufę κύνσα flu. ostia 6 32 1/2 1/2
 Rhufibis ρουσίβισ portus 6 32 1/2
 Afame ασάμα flu. ostia. 30 32
 Diuris διούρ flu. ostia. 7 31 1/2
 Solis ἥλιον mons 6 31 1/2
 Mysocoras μύσοκράσ portus 7 30
 Phtuth φθούθ flu. ostia. 7 30 1/2
 Tamusia ταμουσία 8 29 1/2 1/2
 Vlladium ὑλλασίδιον promonto. 7 29 1/2
 Suriga σουρίγα 8 29
 Vnę οὔρα flu. ostia. 8 28 1/2
 Agnę ἀγνα flu. ostia. 8 27 1/2 1/2
 Sala σάλα flu. ostia. 8 27 1/2
 Atlas maior ἀτλασ μέγιστον mons 8 26 1/2

Septentrionale latas terminatur freto in quo
 est post dictum promontorium

Tingis Cęsarea τίγγισ καισαρεία 6 35 1/2
 Vallonis βυλλώνιος flu. ostia. 7 35 1/2
 Exiliffa ἐξιλιφία 7 35 1/2 1/2
 Heptadelpi ἑπτάδελφοι mons 7 35 1/2
 Et Iberico ἰβηρικῶσ pelago iuxta descriptionē hęc
 Abilis columna ἀβιλίουσ στῆλη 7 35 1/2
 Phcebi φάβιον promontorium 8 35 1/2
 Iagathum ἰαγαθόν 8 35 1/2
 Thaludę θαλύδῶσ flu. ostia. 8 35
 Oleastrum ολίεαστρον promonto. 8 35 1/2
 Acratum ἀκρατόν 9 32 1/2 1/2
 Pęoniolonga παιονιολογγα 9 32
 Sestaria σεστάρια promontoriū 10 35
 Rhyfadirum ρυσάδιρον 10 32 1/2
 Metagonites μεταγωνίτισ promon. 10 32 1/2
 Molochthi μολοχθῶσ flu. ostia. 10 32 1/2
 Maluę μαλουία flu. ostia. 11 32 1/2

Oriētale latas terminat Mauritania Cęsaria
 enli iuxta meridianū: q a Maluę fluuij ostijs usq;
 q̄ finē pertinet: cuius gradus 11 26
 Australe finem habet in gentibus interiori
 Libyę adiacentibus iuxta lineam quę p̄fatos
 terminos iungit.

Tenent autem prouinciam iuxta fretum
 Metagonitę μεταγωνίτιαι. Iuxta Ibericū pelagus
 Socossij σοκόσσιοι. Sub ipsis
 Verues βερουήσ. Et sub Metagonite regione
 Mafices μάσικεσ. Post
 Verbibę βερβείβαι. Sub quibus
 Salinę σαλίμσαι. & Cauni κούνιοι. Post
 Bacuatę βακουάται. Post
 Pyrrū priidiū πυρρον πρίδιον cuius gradus 9 30
 Sub quibus Teugrensię τευγρημισιοι. Post
 Banceorbę βανκορβαιοι. & Vacuatę βουκουάτισ.
 Orientale latas tenent omne
 Marensi μαρμισιοι. & pars
 Herpitanorum ἑρπασιτάνων.

Montes aut sunt nominati in regione
 Diirrus διήρροσ cuius mediū gradus ha. 8 32
 Et φάρα mons extēlus a minore Atlante ad Rhy-
 fadirum ρυσάδιρον promōtoriū: qd' est in litore.
 Et Durdi δουρδον occidentalia: quorū gradus sunt
 10 29 1/2 & 15 29 1/2

Ciuitates insignes mediterraneę Tinganicę
 hęc sunt
 Zilię ζιλιαί 6 35 1/2
 Lix λιξ 6 35 1/2 1/2
 Ospinum οσπίνον 7 35 1/2
 Subur σουβουρ 6 32 1/2
 Bonafa βουάσια 6 32 1/2
 Tamufida ταμουσίδα 7 32 1/2
 Silda σιλδα 7 33 1/2 1/2
 Gontiana γοντίανα 7 32 1/2
 Baba βάβα 8 32 1/2
 Pufciana πυσκιάνα 9 32 1/2
 Vobrix βυβριξ 9 32 1/2
 Volubilis βουλουβιλίοσ 8 33 1/2
 Erpis ἑρπισ 10 33 1/2
 Tocolofida τοκολοφίδα 7 33 1/2
 Trifidis τρισιδίοσ 9 33 1/2
 Molochath μολοχθῶσ 10 33 1/2
 Benta βέρτα 9 33 1/2
 Galapha γαλάφα 11 32 1/2
 Oecath οικῶσ 8 32 1/2
 Dorath δουράθ 9 31 1/2
 Boccanū homerū βουκανον ἑμερον 9 29 1/2

CLAVDII PTOLEMAEI

Vala *ἑσπέρια* 50° 28' 28"
 Infule autem adjacent prouincię ab occasu in exteriori mari

Pœna *ταῖνα* insula 5 32

Erythia *ἑρυθρία* insula 6 29

MAVRITANIAE CAESARIENSIS SITVS. CAP. I I.

Tabula prima Aphricę.

Mauritania cęsariensis *μαυριτανία καίσαρισις* terminatur.

Ab occasu p̄fato Tinganicę Mauritanię latere:

A septentrione Sardo *σαρδῶν* pelago iuxta

Maluę *μαλοῦ* fluuij ostium/ usq; ad Ampfage *ἀμφάγα* fluuij ostium.

Cuius littoris descriptio sic se habet. Post Maluę flu. ostia.

ἄκρα μέγα (hoc ē Acra magnū) p̄mōto. 11 2 33

Gypfaria *γυψαρία* portus 11 2 32 1/2

Sigepolis *σιγαίπολις* colonia 12 32 3/4

Alarath *ἀσαράθ* flu. ostia. 12 2 32 1/2

Portomagnos *πορτώμαγνος*. 12 2 32 1/2

Chylimath *χυλίμαθ* flu. ostia 13 32

Cuifa *κουίφα* colonia 13 3 32

τεῶν (.i. deorum) portus 13 2 33 1/2

Arfenaria *ἀρσηναρία* colonia 13 2 33 1/2

Carteni *καρτένου* flu. ostia. 12 2 33 1/2

Carenę *καρῆναι*. 12 2 33 1/2

Carepula *καρῆπουλα*. 12 2 33 1/2

Carcoma *καρκώμη*. 15 2 33 1/2

Lagnutum *λαγνῦντον*. 15 2 33 1/2

Apollinis *ἀπόλλωνος* p̄mōto. 15 2 33 1/2

Castra Germanorū *κάστρα γερμανῶν*. 15 2 33 1/2

Canuccis *κανουκίσις* 16 2 33 1/2

Chilinaf *χιλίναφ* flu. ostia 16 2 33 1/2

Iol *ἰὼλ* Cęsarea 17 33 1/2

Tipafa *τίπαφα*. 17 2 33 1/2

Via *ῥία*. 17 2 33

Icosium *ἰκόσιον* 18 33

Sauī *σαίου* flu. ostia. 18 2 33

Rhustonium *ρουστόνιον* 18 2 32 1/2

Rhuficibar *ρουσίκιβας* 18 2 32 1/2

Modunga *μοδούγγα*. 19 2 32 1/2

Serbetis *σέρβετις* flu. ostia. 19 2 32 1/2

Ciffa *κίσις*. 19 2 32 1/2

Addyma *ἀδδύμη*. 20 32 1/2

Rhuffocorę *ρουσσοκόρον*. 20 2 32 1/2

Iomnium *ἰόμνιον*. 20 2 32 1/2

Rhusubirfir *ρουσουβιρσίρ*. 20 2 32 1/2

Rhusfazus *ρουσοζούσις*. 21 32 1/2

Vabar *ῥαβάρ* 21 2 32 1/2

Saldę *σαλδαί* colonia 22 32 1/2

Nafath *νασάθ* flu. ostia 22 2 32 1/2

Ghobath *χόβαθ*. 22 2 32 1/2

Sifaris *σίσαρις* flu. ostia. 23 32 1/2

Iarfath *ἰάρσαθ*. 23 2 32 1/2

Audum *ἀνδρον* p̄mōto. 23 2 32 1/2

Et in Numidico *νομιδικῶ* sinu

Audi *ἄδρον* flu. ostia. 23 2 32

Hysilgila *ἡσιλγίλα*. 22 32

Muli *μουλίον* flu. ostia. 22 2 31 1/2

Afarath *ἀσαράθ*. 25 2 31 1/2

Ampfatę *ἀμφάγα* flu. ostia. 26 2 31 1/2

Fontes fluuij 26 26

Ab oriente limites habet Aphricam iuxta

Ampfagam *ἀμφάγα* fluuium usq; finem: cuius

gradus sunt 26 2 26

LIBER QVARTVS

A meridie Libycos *λίβυκος ὑπὸ μέγανος* iuxta lineam que supra Getuliam *γετουλίαν* australes terminos iungit.

In prouincia aut insigniores montes hi sunt: Turdus *τοῦρδον* mons: cuius orientalis pars gradus habet 13 29 1/2

Occidentalis pars ut dictū est 15 29 1/2

Et zalacus *ζάλακος* mons

Et Garaphi *γάραφα* montes 16 28 1/2

Et Madethubadus *μαδεθούβαδον* mons: cuius fines gradus habent 13 26 1/2 & 17 1/2 26

Et Cinnaba *κίμναβα* mons 19 2 26

Et Byron *βύρον* mons 20 2 31

Et Phrurfus *φρούρασις* mons: cuius fines gradus habet 18 2 28 1/2 & 21 26 1/2

Garafonis / alias Saras mons 23 28

Valoa mons 22 26

Tenant autem regionem ab occasu

Herpefigani *ἑρπεσίγανοι*. Sub montibus

Chalcorycis *χαλκορύκιον* appellatis. Sub quibus

Taladusij *ταλαδούσιοι* Post

Sore *σῶραι*. Quibus magis meridionales sunt

Mafeyli *μασείλι* Sub quibus

Dryite *δρυίται*. Postea post Durdum montem

Helulij *ἡλῆλιοι* & Tolote *τολῶται* &

Nabusij *ναβούσιοι* usq; montes Garaphos *γάραφα*

Taladusij aut magis orientales sunt (φουσι

usq; ad ostia Chinalaph *χίναλαφ* fluuij

Machusij *μαχούσιοι*. Sub quibus

Zalacus *ζάλακος* mons. Et post hunc

Mazices *μάζικες*. Postea

Banturari *βαντούραροι*. Et sub Garaphis montibus

Aquensij *ἀκουίνσιοι* & Myceni *μυκῆνοι* &

Macurę *μακούρα*. Et sub monte Cinnaba

Enabali *ἐνάβασι*.

Qui magis orientales sunt q̄ Zalacus mons supra mare

Maclurebij *μακλουρέβιοι* sunt. Sub quibus Tulensij

Post Baniuri. sub quibus Machunes. *μαχούνες*. Post

Salasij *σαλάσιοι* & Malchubij *μαλχούβιοι*.

Iterę magis orientales Tulensij *τουλυσίων* sunt

Mucuni *μουκούνιοι* & Chitue *χίτουα* usq; ad

Ampfagam *ἀμφάγα* flu. Sub his autem

Cidamulij *κιδάμῦλιοι*. Post

Todi *τόδοι*. Et apud fontes Ampfage fluuij.

Ciuitates autem sunt in regione mediterranea

neq; he

Valbaria *ῥακβαρία* 12 2 32

Celama *κελάμη*. 12 2 33 1/2

Vrbara *ῥαββαρία*. 12 2 33 1/2

Lanigara *λανιγάρα*. 12 33

Villacoma *ῥιλλοκαμάμη*. 12 2 32

Atoę *ἀτώαι*. 12 2 31 2/2

Mniara *μνίαρα*. 12 2 33 2/2

Tunici *τίμινι*. 13 2 33 1/2

Astacilis *ἀστακίλις* 13 2 33 2/2

Arina *ἀρίνη*. 12 2 30 1/2

Aripa *ἀρίπα*. 13 30 1/2

Victoria *βικτωρία* 12 2 33

Giglui *γίγλυοι*. 12 2 32 1/2

Bunobira *βουνόβιρα*. 12 2 32 1/2

Vage *ῥάγα* 15 2 30 1/2

Manliana *μανλιάνη*. 15 2 28 1/2

Ampfarum *ἀμφαρόν* 12 2 33 1/2

Opidoneon *ὀπιδονέον*. colonia 16 32 1/2

Burca *βούρα*. 16 2 30 1/2